

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN BẮC SƠN
TỈNH LẠNG SƠN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 32/2020/HS-ST
Ngày 15 - 10 - 2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BẮC SƠN, TỈNH LẠNG SƠN**

- **Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:** Ông Phạm Công Đức.
- **Thư ký phiên tòa:** Ông Nông Văn Đông - Thẩm tra viên Tòa án nhân dân huyện Bắc Sơn, tỉnh Lạng Sơn.
- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Sơn, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên tòa:** Bà Dương Thị Trang - Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 10 năm 2020, tại Tòa án nhân dân huyện Bắc Sơn, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai theo thủ tục rút gọn vụ án hình sự thụ lý số: 34/2020/TLST-HS, ngày 01 tháng 10 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử theo thủ tục rút gọn số: 34/2020/QĐXXST-HS ngày 09 tháng 10 năm 2020 đối với bị cáo:

Dương Công Q, sinh ngày 27 tháng 7 năm 1998, tại huyện Bắc Sơn, tỉnh Lạng Sơn. Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và nơi ở: Thôn P, xã N, huyện B, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 10/12; dân tộc: Tày; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Dương Công Q1, sinh năm 1974 và bà Dương Thị D, sinh năm 1978; vợ, con: Chưa có; tiền án: Bản án số 20/2019/HS-ST ngày 27/6/2019, của Tòa án nhân dân huyện Bắc Sơn, tỉnh Lạng Sơn xử phạt 18 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản, ngày 28/6/2020 bị cáo chấp hành xong hình phạt tù, chưa được xóa án tích; tiền sự: Không có; nhân thân: Đang có tiền án; bị bắt tạm giữ, tạm giam tại nhà tạm giữ Công an huyện Bắc Sơn, tỉnh Lạng Sơn từ ngày 08 tháng 9 năm 2020 đến nay, có mặt.

- Bị hại:

1. Chị Hoàng Thị D1, sinh năm 1959; nơi cư trú: Thôn L, xã N, huyện B, tỉnh Lạng Sơn, vắng mặt.
2. Anh Dương Công M, sinh năm 2000; nơi cư trú: Thôn P, xã N, huyện B, tỉnh Lạng Sơn, vắng mặt.
3. Anh Tô Viết T, sinh năm 1972; nơi cư trú: Thôn P, xã N, huyện B, tỉnh Lạng Sơn, vắng mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:* Anh Nguyễn Mạnh H, sinh năm 1971; nơi cư trú: Tổ dân phố C, thị trấn Đ, huyện V, tỉnh Thái Nguyên, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15 giờ 30 phút ngày 08/9/2020 Công an xã N, huyện Bắc Sơn nhận được tin trình báo của bà Hoàng Thị D1, sinh năm 1959, trú tại: Thôn L, xã N, huyện B, tỉnh Lạng Sơn về việc gia đình bị mất trộm 01 (một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Dream II, màu tím để ở trong sân phía sau lớp học trường Phổ thông dân tộc bán trú Trung học cơ sở xã N, huyện Bắc Sơn. Nhận được tin báo Công an xã N kết hợp cùng Công an xã T đã tiến hành kiểm tra, rà soát thì phát hiện một đối tượng nghi vấn đang điều khiển chiếc xe mô tô như trên đến khu vực Nhà văn hóa thôn T, xã T, huyện B. Tổ công tác Công an xã T đã kiểm tra và xác định được đó là Dương Công Q, sinh năm 1998, trú tại thôn P, xã N, huyện B, tỉnh Lạng Sơn là người đã thực hiện hành vi trộm cắp chiếc xe mô tô trên. Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ 01 (một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Dream II, màu tím, số khung RRKDCGOUM8XH02906, không có biển kiểm soát, sau đó bàn giao cho Công an huyện Bắc Sơn để xử lý theo đúng quy định của pháp luật.

Tại Cơ quan điều tra Dương Công Q khai nhận như sau:

Dương Công Q đã có 01 (một) tiền án về tội trộm cắp tài sản chưa được xóa án tích. Khoảng 15 giờ 00 phút ngày 08/9/2020 Dương Công Q một mình đi bộ từ nhà ra xã N trên đường đi đến khu vực trường Phổ thông dân tộc bán trú Trung học cơ sở xã N thì nhìn thấy trong sân phía sau lớp học có nhiều xe mô tô để đó không thấy có người trông giữ, lúc này Dương Công Q nảy sinh ý định trộm cắp xe mô tô để bán lấy tiền mua ma túy về sử dụng cho bản thân. Dương Công Q đi vào sân trường, tiến đến chiếc xe mô tô kiểu dáng Honda Dream II, màu tím, của bà Hoàng Thị D1, sinh năm 1959, trú tại thôn L, xã N, huyện B, tỉnh Lạng Sơn. Dương Công Q dùng hai tay tháo dây điện ở ổ khóa xe ra sau đó ngồi lên xe dùng chân phải đạp cần khởi động xe, khi xe mô tô đã nổ máy Dương Công Q điều khiển ra khỏi trường học, đi theo hướng từ xã N đến xã T để đi tiêu thụ, khi đi đến khu vực Nhà văn hóa thôn T, xã T, huyện B, tỉnh Lạng Sơn thì bị lực lượng Công an xã N phối hợp cùng Công an xã T bắt quả tang như đã nêu trên.

Ngoài lần trộm cắp tài sản trên, Dương Công Q còn trộm 02 (hai) chiếc xe mô tô khác trên địa bàn xã N, cụ thể như sau:

Lần thứ nhất: Vào khoảng 10 giờ ngày 29/8/2020, Dương Công Q một mình đi bộ từ nhà lên chợ xã N. Khi đi đến nhà anh Dương Công M, sinh năm 2000, trú tại: Thôn P, xã N, huyện B thì thấy có 01 (một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu Best, kiểu dáng Honda Dream, yếm xe màu trắng, biển kiểm soát 29N3-3884 để ở ngoài sân, không có người trông giữ. Thấy vậy, Dương Công Q tiến đến gần chiếc xe mô tô dùng hai tay rút dây điện ở ổ khóa xe mô tô ra, ngồi lên xe dùng chân phải đạp cần khởi động xe nổ máy, rồi điều khiển xe mô tô vừa trộm cắp được đến cửa hiệu sửa chữa, mua bán xe máy Lý H ở tổ dân phố C, thị trấn Đ, huyện V, tỉnh Thái Nguyên bán cho bà Nguyễn Thị L, sinh năm 1976 là chủ cửa hiệu được 750.000đ (bảy trăm năm mươi nghìn đồng), có được số tiền này Dương Công Q đã dùng để mua ma túy và tiêu sài cá nhân hết.

Lần thứ hai: khoảng 12 giờ 00 ngày 03/9/2020 Dương Công Q một mình đi chơi ở khu vực thôn P, xã N, khi đi qua nhà ông Tô Viết T (hay còn gọi là Tường T), sinh năm 1972, trú tại thôn P, xã N, huyện B thì thấy trước cửa nhà ông Tô Viết T có 01 (một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu Wave (không nhớ biển kiểm soát) màu xanh lá cây, xe không có người trông giữ. Quan sát thấy xung quanh không có người Dương Công Q tiến đến gần xe mô tô, ngồi lên xe đạp cần khởi động nổ máy rồi điều khiển xe mô tô vừa trộm được đi từ xã Nhất Tiến ra Quốc lộ 1B, rồi đi theo hướng Lạng Sơn - Thái Nguyên, khi đi đến khu vực Công trình khai thác đá Trúc M, huyện V, tỉnh Thái Nguyên thì thấy một người đàn bà không quen biết, làm nghề thu mua phế liệu, Dương Công Q đã bán chiếc xe mô tô vừa trộm được cho người này với giá 500.000đ (năm trăm nghìn đồng), có được số tiền này Dương Công Q đã dùng để mua ma túy về sử dụng hết.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Sơn đã tiến hành tạm giữ chiếc xe mô tô kiểu dáng Honda Dream II, màu tím, đã tháo vỏ xe (yếm xe), biển kiểm soát 12S1 – 4122 (đã bị tháo rời khỏi xe), số khung RRKDCGOUM8XH02906, đã qua sử dụng.

Ngày 09/9/2020 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Sơn đã yêu cầu Hội đồng định giá tài sản trong Tổ tụng hình sự huyện Bắc Sơn xác định giá trị của chiếc xe mô tô tại thời điểm bị mất trộm. Tại Bản Kết luận định giá tài sản số 11/KL-HĐĐGTS ngày 10/9/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự huyện Bắc Sơn kết luận chiếc xe mô tô biển kiểm soát: 12S1 - 4122 có giá trị 400.000^d (bốn trăm nghìn đồng).

Ngày 21/9/2020 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Sơn đã ra yêu cầu định giá tài sản số 12 để xác định giá trị của 02 (hai) chiếc xe mô tô: 01 (một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu Best, (kiểu dáng Honda Dream, màu tím), đã tháo vỏ xe (yếm xe phần màu trắng), biển kiểm soát 29N3 – 3884 (đã bị thất lạc), số máy: 01218638, số khung đã bị tẩy xóa, xe cũ đã qua sử dụng; 01 (một) chiếc xe

mô tô nhãn hiệu Honda Wave, màu xanh, đã qua sử dụng. Tại bản Kết luận định giá tài sản số 12/KL-HĐĐGTS ngày 21/9/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Bắc Sơn kết luận:

01 (một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu Best, (kiểu dáng Honda Dream, màu tím), đã tháo vỏ xe (yếm xe phần màu trắng), biển kiểm soát 29N3 – 3884 (đã bị thất lạc), số máy 01218638, số khung đã bị tẩy xóa, có giá trị 250.000đ (Hai trăm năm mươi nghìn đồng).

01 (một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave, màu xanh, đã qua sử dụng có giá trị 250.000đ (hai trăm năm mươi nghìn đồng).

Về vật chứng của vụ án:

01 (một) chiếc xe mô tô kiểu dáng Honda Honda Dream II, màu tím, đã tháo vỏ xe (yếm xe), biển kiểm soát 12S1-4122 (đã bị tháo rời khỏi xe), số khung RRKDCGOUM8XH02906, đã qua sử dụng. Đây là chiếc xe mô tô do Dương Công Q trộm cắp của bà Hoàng Thị D1.

01 (một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu Best, (kiểu dáng Honda Dream, màu tím), đã tháo vỏ xe (yếm xe phần màu trắng), biển kiểm soát 29N3 - 3884 (đã bị thất lạc), số máy 01218638, số khung đã bị tẩy xóa. Đây là chiếc xe mô tô do Dương Công Q trộm cắp của anh Dương Công M.

Về trách nhiệm dân sự:

- Bị hại bà Hoàng Thị D1, anh Dương Công M, ông Tô Viết T; người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan anh Nguyễn Mạnh H không yêu cầu bị cáo phải bồi thường thiệt hại về dân sự.

Quyết định truy tố số 02/QĐ-VKS, ngày 01/10/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Sơn, tỉnh Lạng Sơn đã truy tố bị cáo Dương Công Q về tội Trộm cắp tài sản theo điểm b khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa: Bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như tại cơ quan điều tra và cáo trạng truy tố.

Đại diện Viện kiểm sát thực hành quyền công tố tại phiên tòa giữ nguyên quyết định truy tố và phát biểu quan điểm về việc giải quyết vụ án, đồng thời đánh giá động cơ, mục đích, tác hại của hành vi phạm tội mà bị cáo gây ra và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Dương Công Q phạm tội Trộm cắp tài sản. Về hình phạt đề nghị áp dụng điểm b khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51; các Điều 38, 50 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Dương Công Q từ 12 đến 15 tháng tù, không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo. Về trách nhiệm dân sự: Bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không yêu cầu bị cáo phải bồi thường về dân sự nên không xem xét giải quyết. Về vật chứng của vụ án áp dụng Điều 46, 47 của Bộ luật Hình sự, Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự đề nghị trả lại cho bà Hoàng Thị D1 01 (một) chiếc xe mô tô kiểu

dáng Honda Honda Dream II, màu tím, đã tháo vỏ xe (yếm xe), biển kiểm soát 12S1-4122 (đã bị tháo rời khỏi xe), số khung RRKDCGOUM8XH02906, đã qua sử dụng; trả lại cho anh Dương Công M 01 (một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu Best, (kiểu dáng Honda Dream, màu tím), đã tháo vỏ xe (yếm xe), số máy 01218638, số khung đã bị tẩy xóa, xe cũ đã qua sử dụng. Truy thu số tiền 1.250.000đ do bị cáo bán xe mô tô mà có.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa nhận định như sau:

[1] Bị cáo đã khai nhận rõ hành vi phạm tội của mình. Dương Công Q đã bị kết án về tội Trộm cắp tài sản, chưa được xóa án tích, ngày 08/9/2020 tại trường Phổ thông dân tộc bán trú Trung học cơ sở xã N đã có hành vi trộm cắp 01 (một) chiếc xe mô tô kiểu dáng Honda Dream II, màu tím, đã tháo vỏ xe (yếm xe), biển kiểm soát 12S1- 4122 (đã bị tháo rời khỏi xe) của bà Hoàng Thị D1, qua định giá chiếc xe mô tô có giá trị 400.000đ (bốn trăm nghìn đồng). Ngoài ra, Dương Công Q còn nhiều lần thực hiện hành vi trộm cắp tài sản khác, cụ thể:

Lần 1 : Vào khoảng 10 giờ ngày 29/8/2020, Dương Công Q có hành vi trộm cắp 01 (một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu Best, (kiểu dáng Honda Dream, màu tím), đã tháo vỏ xe (yếm xe phần màu trắng), biển kiểm soát 29N3 - 3884 được dựng ở sân nhà anh Dương Công M. Qua định giá chiếc xe mô tô có giá trị 250.000đ (Hai trăm năm mươi nghìn đồng).

Lần 2: Khoảng 12 giờ 00 ngày 03/9/2020 tại sân nhà ông Tô Viết T (hay còn gọi là Tường T). Dương Công Q có hành vi trộm cắp 01 (một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu Wave (Wave tàu đã cũ; không nhớ biển kiểm soát) màu xanh lá cây. Qua định giá chiếc xe mô tô có giá trị 250.000đ (Hai trăm năm mươi nghìn đồng).

Ba chiếc xe mô tô mà Dương Công Q đã trộm cắp có tổng giá trị là 900.000đ (chín trăm nghìn đồng). Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của bị hại, người liên quan và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ. Như vậy đã có đủ cơ sở để kết luận bị cáo Dương Công Q phạm tội Trộm cắp tài sản quy định tại điểm b, khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự.

[2] Quyết định truy tố số 02/QĐ-VKS, ngày 01/10/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Sơn, tỉnh Lạng Sơn đã truy tố bị cáo Dương Công Q về tội Trộm cắp tài sản quy định tại điểm b, khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Trong quá trình điều tra, truy tố quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên đúng theo quy định của pháp luật.

[4] Đây là vụ án trộm cắp tài sản hậu quả xảy ra là ít nghiêm trọng, nhưng đã tạo dư luận xấu gây hoang mang trong quần chúng nhân dân, ảnh hưởng đến

tình hình an ninh trật tự trên địa bàn. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi trộm cắp tài sản của người khác là vi phạm pháp luật nhưng do muốn có tiền để phục vụ mục đích cá nhân nên cố tình phạm tội. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự trị an xã hội nên cần được xử lý nghiêm minh trước pháp luật để giáo dục bị cáo và răn đe làm gương cho những người khác có ý định phạm tội tương tự.

[5] Để cá thể hoá hình phạt, ngoài việc xem xét tính chất, hành vi phạm tội nêu trên thì còn phải xem xét đến nhân thân, tình tiết tăng nặng, tình tiết giảm nhẹ để quyết định hình phạt; về nhân thân: Bị cáo là người có nhân thân xấu vì đang có tiền án về tội Trộm cắp tài sản; tình tiết tăng nặng: Không có tình tiết tăng nặng vì tình tiết tái phạm đã dùng làm tình tiết định tội; tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo thành khẩn khai báo nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự;

[6] Từ những phân tích trên khi lượng hình cần quyết định một hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo, bảo đảm tính giáo dục và có tính răn đe, phòng ngừa chung. Xét thấy hành vi trộm cắp tài sản của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, bị cáo đang có tiền án về tội Trộm cắp tài sản nhưng vẫn không lấy đó làm bài học rút kinh nghiệm cho bản thân mà vẫn cố tình thực hiện hành vi phạm tội nên cần áp dụng hình phạt tù cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định để cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành người có ích cho xã hội. Bị cáo là người nghiện ma túy, không có tài sản riêng nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo. Cần truy thu số tiền 1.250.000đ do bị cáo bán xe mô tô mà có.

[7] Luận tội của Kiểm sát viên về tội danh, về tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội do bị cáo thực hiện và về mức hình phạt áp dụng đối với bị cáo là có căn cứ, đúng với quy định của pháp luật.

[8] Đối với ông Nguyễn Mạnh H (là chồng của bà Nguyễn Thị L) khi mua chiếc xe mô tô nhãn hiệu Best, (kiểu dáng Honda Dream, yếm xe màu trắng), biển kiểm soát 29N3 - 3884 với Dương Công Q không biết đó là tài sản do trộm cắp mà có vì vậy không có căn cứ để xử lý trong vụ án này. Ông Nguyễn Mạnh H đã tự nguyện giao nộp chiếc xe nêu trên cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Sơn.

[9] Đối với chiếc xe mô tô Dương Công Q trộm cắp tại nhà ông Tô Viết T, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Sơn đã ra Thông báo số 163 /TB-CQCSĐT ngày 18/9/2020 thông báo về việc truy tìm vật chứng, nhưng do không có thông tin về đặc điểm chiếc xe mô tô: biển kiểm soát, số khung, số máy... Dương Công Q khai nhận đã bán trên đường đi cho một người đàn bà lạ mặt, không quen biết làm nghề thu mua phế liệu, nên không có cơ sở để xác minh, truy tìm vật chứng.

[10] Về trách nhiệm dân sự: Bị hại Bà Hoàng Thị D1, anh Dương Công M, ông Tô Viết T và người liên quan anh Nguyễn Mạnh H không yêu cầu bị cáo phải bồi thường về dân sự nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[11] Về vật chứng của vụ án: 01 (một) chiếc xe mô tô kiểu dáng Honda Honda Dream II, màu tím, đã tháo vỏ xe (yếm xe), biển kiểm soát 12S1-4122 (đã bị tháo rời khỏi xe), số khung RRKDCGOUM8XH02906, đã qua sử dụng. Đây là chiếc xe mô tô do Dương Công Q trộm cắp của bà Hoàng Thị D1 nên trả lại cho bà Hoàng Thị D1. 01 (một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu Best, (kiểu dáng Honda Dream, màu tím), đã tháo vỏ xe (yếm xe phần màu trắng), biển kiểm soát 29N3 - 3884 (đã bị thất lạc), số máy 01218638, số khung đã bị tẩy xóa. Đây là chiếc xe mô tô do Dương Công Q trộm cắp của anh Dương Công M nên trả lại cho anh Dương Công M.

[12] Về án phí: Bị cáo bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51; các Điều 38, 50; điểm a, khoản 1 Điều 46; điểm b khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự.

Căn cứ vào điểm b khoản 2 Điều 106; khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng Hình sự.

Căn cứ vào khoản 1 Điều 6; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Dương Công Q phạm tội Trộm cắp tài sản.

2. Xử phạt bị cáo Dương Công Q 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giam, ngày 08 tháng 9 năm 2020.

Áp dụng biện pháp tư pháp đối với bị cáo. Bị cáo Dương Công Q phải nộp truy thu số tiền 1.250.000đ (một triệu hai trăm năm mươi nghìn đồng) để nộp ngân sách Nhà nước.

3. Về xử lý vật chứng:

Trả lại cho bị hại bà Hoàng Thị D1 01 (một) chiếc xe mô tô kiểu dáng Honda Honda Dream II, màu tím, đã tháo vỏ xe (yếm xe), số khung RRKDCGOUM8XH02906, đã qua sử dụng.

Trả lại cho bị hại anh Dương Công M 01 (một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu Best, (kiểu dáng Honda Dream, màu tím), đã tháo vỏ xe (yếm xe), số máy 01218638, số khung đã bị tẩy xóa, xe cũ đã qua sử dụng.

(Vật chứng hiện đang tạm giữ tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Bắc Sơn, tỉnh Lạng Sơn. Theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 01 tháng 10 năm 2020 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Sơn, tỉnh Lạng Sơn và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bắc Sơn, tỉnh Lạng Sơn).

4. Về án phí: Bị cáo Dương Công Q phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng), tiền án phí hình sự sơ thẩm để nộp ngân sách nhà nước.

5. Quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tỉnh Lạng Sơn;
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lạng Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Sơn;
- Công an huyện Bắc Sơn;
- Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bắc Sơn;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký)

Phạm Công Đức